

Guia de configuração rápida

MFC-7420
MFC-7820N

brother®

Antes de usar o aparelho, tem de configurar o hardware e instalar o software.
Leia este “Guia de Configuração Rápida” para os procedimentos de configuração correcta e as instruções de instalação.

Fase 1

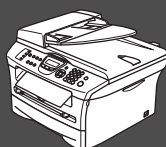


Configurar o aparelho

Fase 2



Instalar os Controladores e o Software



A Configuração foi Completada!

Guarde este “Guia de Configuração Rápida”, o Manual do Utilizador e o CD-ROM incluído, num local acessível para consentir a consulta rápida e fácil em qualquer altura.



Configurar
o Aparelho

Windows®
USB

Windows®
Paralela

Windows
NT® 4.0
Paralela

Rede
Windows®

Macintosh®
USB

Rede
Macintosh®

Para
Utilizadores de
Rede

Instalar os Controladores e o Software

**Aviso**

Indica os avisos que devem ser respeitados para evitar possíveis danos físicos pessoais.

**Configuração incorrecta**

Alerta-o para dispositivos e operações não compatíveis com o aparelho.

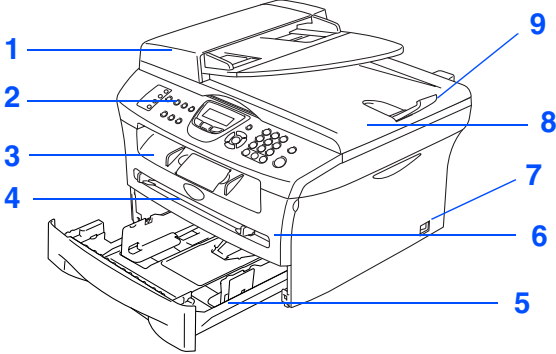
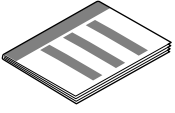
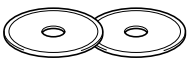
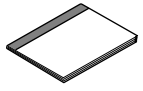
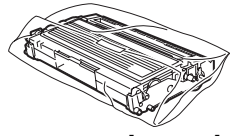


**Notas**

Indica notas e sugestões úteis a ter em conta quando utilizar o aparelho.


**Manual do utilizador**

Indica referências ao Manual do Utilizador.

Componentes da embalagem

<p>MFC</p>  <ol style="list-style-type: none">1. Alimentador Automático de Papel (ADF)2. Painel de Controlo3. Gaveta de Saída face para baixo Aba de suporte com extensão4. Ranhura de Alimentação Manual5. Gaveta do Papel6. Tampa dianteira7. Interruptor de energia8. Tampa dos Documentos9. Aba do Suporte de Saída de Documentos ADF	 <p>Guia de Configuração Rápida</p>  <p>CD-ROMs Para Windows® Para Macintosh®</p>  <p>Manual do Utilizador</p>	
 <p>Estrutura do tambor (incluindo o Cartucho de Toner)</p>	 <p>Cabo de alimentação AC</p>	 <p>Cabo da Linha Telefónica</p>

Os componentes incluídos na caixa podem diferir de país para país.
Guarde todos os materiais da embalagem e a própria caixa.

 *O cabo da interface não é um acessório incluído. Adquira o cabo de interface adequado à interface que pretende utilizar (Paralela ou USB).*

■ **Cabo de interface USB**

Certifique-se de que utiliza o cabo de interface USB 2.0 com um comprimento não superior a 2,0 metros.


Não ligue o cabo USB a um núcleo não alimentado ou a um teclado Mac®.

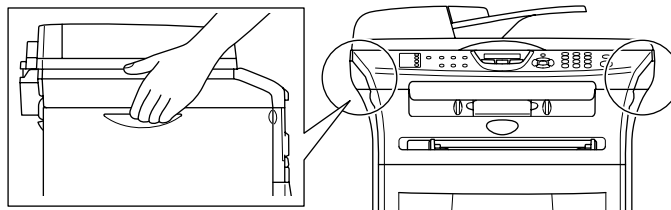
Quando utilizar o cabo USB, acerte-se de tê-lo ligado efectivamente à porta USB e não à uma porta USB do teclado ou num núcleo USB não alimentado.

■ **Cabo de interface Paralela**

Utilize um cabo de interface Paralela com um comprimento não superior a 2,0 metros.

Use um cabo de interface revestido que seja compatível com IEEE-1284.

 Quando deslocar o aparelho, puxe as partes laterais que estão por baixo do scanner. **NÃO** transporte o aparelho segurando-o pela parte inferior.



Painel de Controlo

MFC-7420

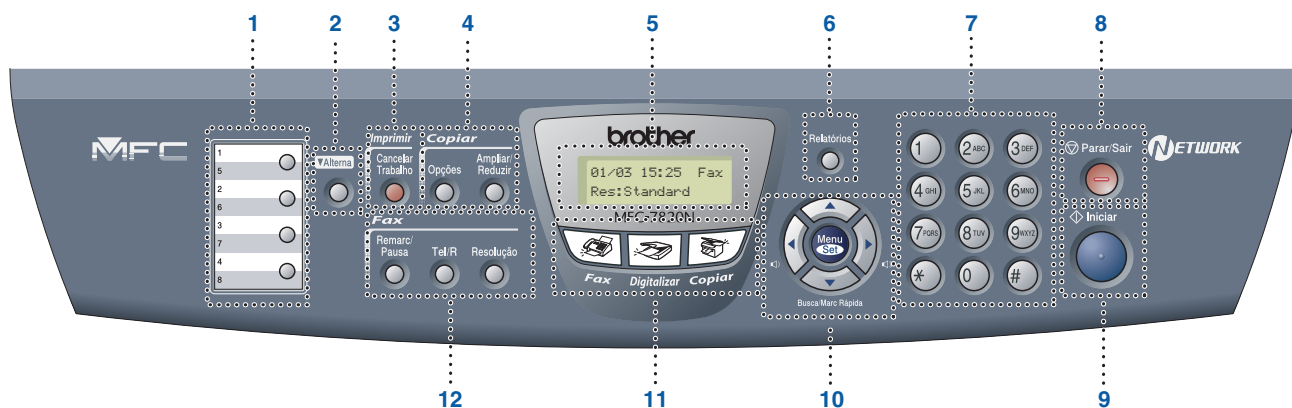


1. Teclas de Um Toque	2. Tecla Alternar	3. Tecla Cancelar Trabalho
4. Teclas de cópia	5. Ecrã de Cristais Líquidos	6. Tecla Relatórios
7. Teclado de Marcação	8. Tecla Parar/Sair	9. Tecla Iniciar
10. Teclas de Navegação	11. Teclas de Modo	12. Teclas de fax e de telefone



Para mais informações sobre o painel de controlo, consulte o "Sumário do painel de controlo" no Capítulo 1 do Manual do Utilizador.

MFC-7820N



1. Teclas de Um Toque	2. Tecla Alternar	3. Tecla Cancelar Trabalho
4. Teclas de cópia	5. Ecrã de Cristais Líquidos	6. Tecla Relatórios
7. Teclado de Marcação	8. Tecla Parar/Sair	9. Tecla Iniciar
10. Teclas de Navegação	11. Teclas de Modo	12. Teclas de fax e de telefone



Para mais informações sobre o painel de controlo, consulte o "Sumário do painel de controlo" no Capítulo 1 do Manual do Utilizador.

Fase 1

Configurar o aparelho

1. Instalar a estrutura do tambor	4
2. Colocar papel na gaveta de papel	5
3. Instale o Cabo de Alimentação e a Linha Telefónica.....	6
4. Configurar a Data e Hora.....	7
5. Configurar a Identificação da Unidade	7
6. Seleccionar um Modo de Recepção.....	8
7. Configurar o Contraste do LCD.....	9

Fase 2

Instalar os Controladores e o Software

Windows®	CD-ROM “MFL-Pro Suite” incluído.....	10
	Para utilizadores do cabo de interface USB	
	■ Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP	12
	Para utilizadores do cabo de interface Paralela	
■ Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP	15	
Para utilizadores do Windows NT® Workstation Versão 4.0.....	18	
Para utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)		
■ Para Windows® 98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP	20	
Macintosh®	Para utilizadores do cabo de interface USB	
	■ Para Mac OS® 9.1 a 9.2.....	22
	■ Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 ou superior	24
	Para utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)	
■ Para os utilizadores de Mac OS® 9.1 a 9.2	27	
■ Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 ou superior	29	

■ Para os Utilizadores de Rede

Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Professional (Apenas para utilizadores do Windows®).....	32
Definir o endereço IP, a máscara de sub-rede e a porta utilizando o BRAdmin Professional (Apenas para utilizadores Windows®).....	33

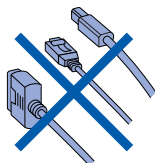
■ Opções e Consumíveis

Opções	34
Consumíveis de substituição.....	34

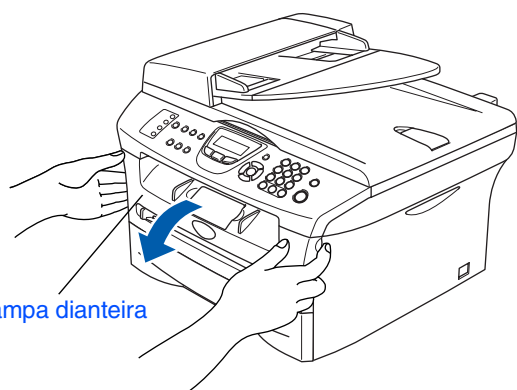
1 Instalar a estrutura do tambor



NÃO ligue o cabo de interface.
A ligação do cabo de interface é feita durante o processo de instalação do software.

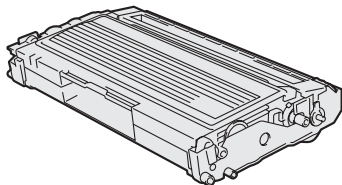


- 1 Abra a tampa da frente do aparelho.

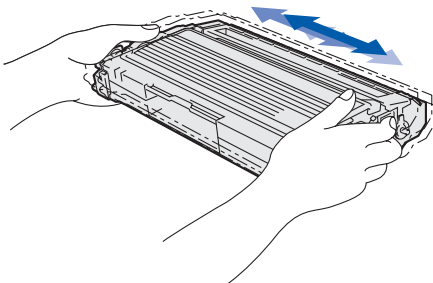


Tampa dianteira

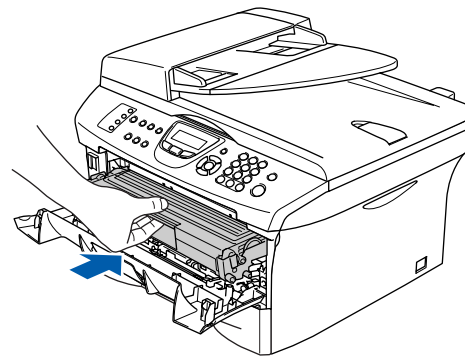
- 2 Retire a estrutura do tambor da embalagem.



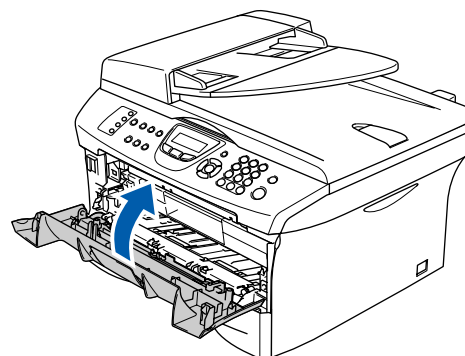
- 3 Abane-o com gentileza de um lado para o outro várias vezes para distribuir o toner de igual forma dentro do tambor.



- 4 Coloque o tambor no aparelho.



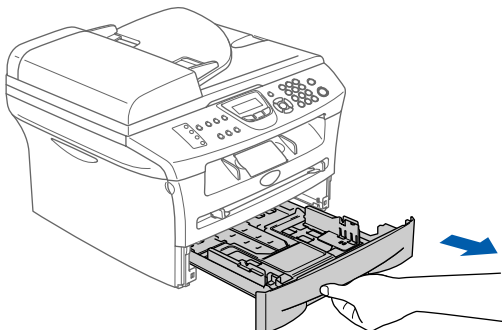
- 5 Feche a tampa da frente do aparelho.



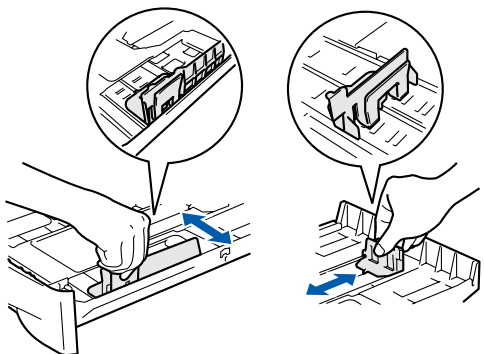
2

Colocar papel na gaveta de papel

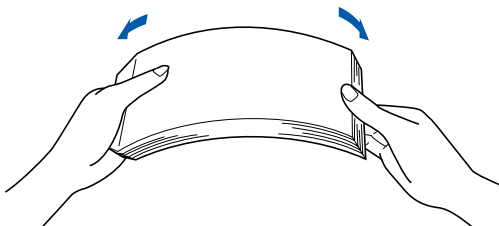
- 1 Remova completamente a gaveta de papel do aparelho.



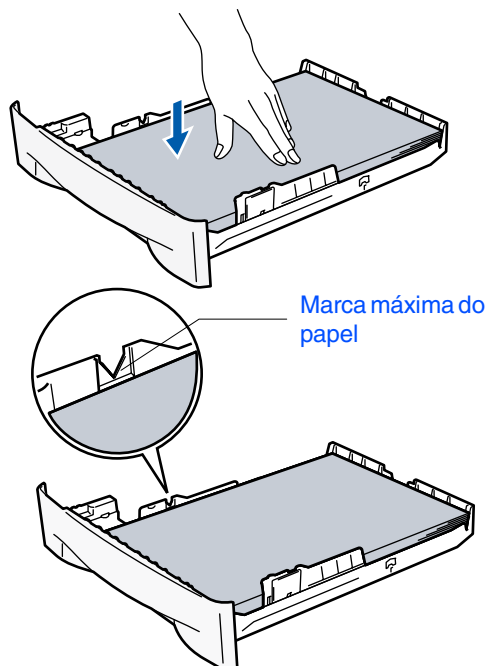
- 2 Premindo o manípulo de desbloqueio das guias de papel, deslize os ajustadores para adaptar ao formato de papel. Verifique se as guias estão bem encaixadas nas ranhuras.



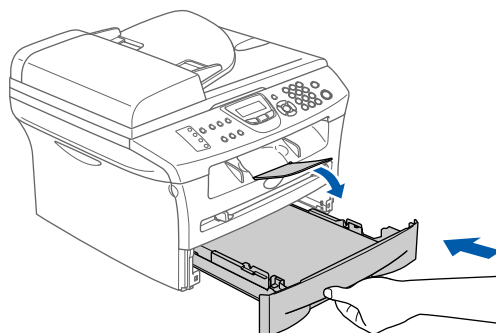
- 3 Folheie as páginas para evitar bloqueios ou introduções incorrectas.




- 4 Coloque o papel na gaveta de papel. Controle que o papel está direito na gaveta e abaixo da marca máxima de papel.



- 5 Coloque novamente a gaveta de papel no aparelho e abra o suporte da bandeja de saída antes de utilizar o aparelho.



 Para mais informações sobre as especificações do papel suportadas, consulte "Sobre o Papel" no Capítulo 1 do Manual do Utilizador.

Configurar
o AparelhoWindows®
USBWindows®
ParalelaWindows
NT® 4.0
ParalelaRede
Windows®Macintosh®
USBRede
Macintosh®Para
Utilizadores de
Rede

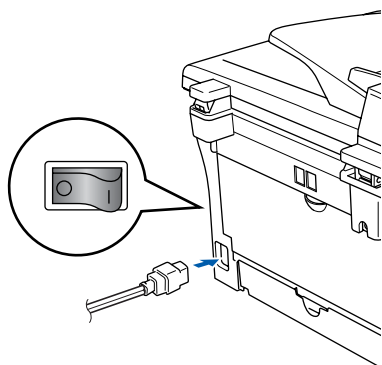
3

Instale o Cabo de Alimentação e a Linha Telefónica



NÃO ligue ainda o cabo USB ou o cabo Paralelo.

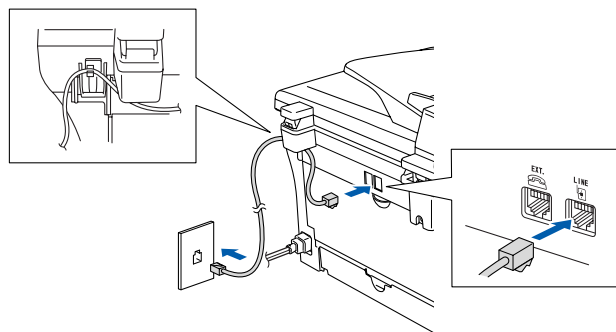
- 1 Acerte-se de que o interruptor de energia está desligado. Ligue o cabo de alimentação CA ao aparelho.



- 2 Ligue o cabo de alimentação CA numa tomada CA. Ligue o interruptor de energia.



- 3 Ligue uma extremidade do cabo da linha telefónica à entrada do aparelho identificada como **LINE** e a outra extremidade à ficha de parede.

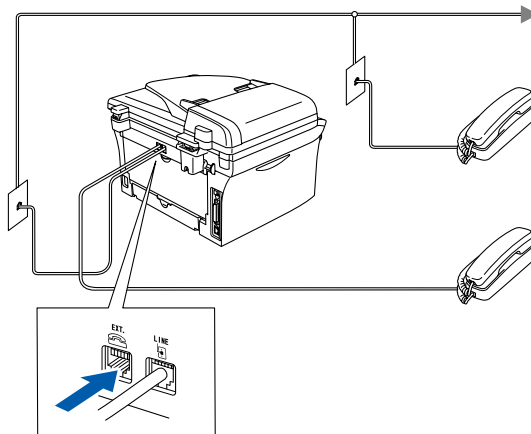


⚠ Aviso

- O aparelho deve estar equipado com uma ficha com ligação à terra.
- Sendo que o aparelho é ligado à terra através da tomada eléctrica, pode proteger-se contra os riscos de potenciais choques eléctricos na rede telefónica mantendo o cabo de alimentação ligado ao aparelho quando o ligar à linha telefónica. Da mesma forma, pode proteger-se quando mover o aparelho, desligando primeiro a linha telefónica e, de seguida, o cabo eléctrico.



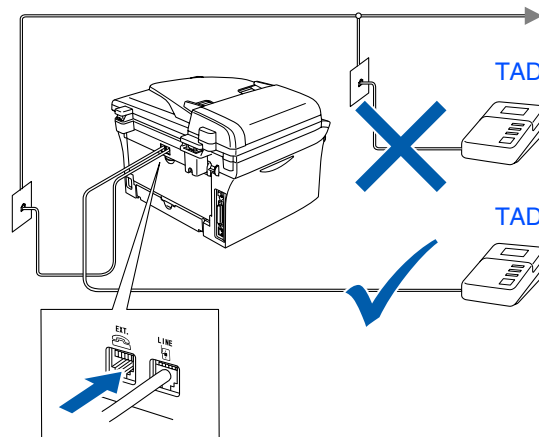
Se partilhar a linha telefónica com um telefone externo, ligue-a como indicado abaixo.



Se partilhar a linha telefónica com um atendedor automático do telefone externo, ligue-a como indicado em baixo.



Ajuste o modo de recepção para TAD Externo se existir um atendedor automático externo. Para mais informações, consulte "Ligar um aparelho de atendimento automático (TAD)" no Apêndice do Manual do Utilizador.



4 Configurar a Data e Hora

O aparelho indica a data e hora e imprime-as em todos os faxes que enviar.

- 1 Prima **Menu/Set**.
- 2 Prima **0**.
- 3 Prima **2**.
- 4 Introduza os últimos dois dígitos do ano no teclado de marcação, e prima **Menu/Set**.

```
Data/Hora
Ano: 2005
```

(p.ex. Introduza **0, 5** para 2005.)

- 5 Introduza os últimos dois dígitos do mês no teclado de marcação, e prima **Menu/Set**.

```
Data/Hora
Mês: 03
```

(p.ex. Introduza **0, 3** para Março)

- 6 Introduza os últimos dois dígitos do dia no teclado de marcação, e prima **Menu/Set**.

```
Data/Hora
Dia: 01
```

(p.ex. Introduza **0, 1**.)

- 7 Introduza a hora no formato de 24 horas no teclado de marcação, e prima **Menu/Set**.

```
Data/Hora
Hora: 15:25
```

(p.ex. Introduza **1, 5, 2, 5** para 3:25 P.M.)

- 8 Prima **Parar/Sair**.



Se cometer um erro, prima **Parar/Sair** para iniciar da Fase 1.

5 Configurar a Identificação da Unidade

Deve memorizar o nome e número de fax a imprimir em todas as folhas de fax que enviar.

- 1 Prima **Menu/Set**.
- 2 Prima **0**.
- 3 Prima **3**.
- 4 Introduza o seu número de fax (até 20 dígitos) no teclado de marcação e prima **Menu/Set**.

```
ID do aparelho
Fax:
```

- 5 Introduza o seu número de telefone (até 20 dígitos) no teclado de marcação e, prima a tecla **Menu/Set**.
(Se o seu número de telefone for igual ao número de fax, introduza de novo o mesmo número.)


```
ID do aparelho
Tel:
```

- 6 Use o teclado de marcação para introduzir o seu nome (até 20 caracteres) e depois prima **Menu/Set**.

```
ID do aparelho
Nome:
```

- 7 Prima **Parar/Sair**.



- Consulte o seguinte quadro para introduzir o seu nome.
- Se for necessário introduzir um carácter associado à mesma tecla como carácter anterior, prima  para mover o cursor para a direita.

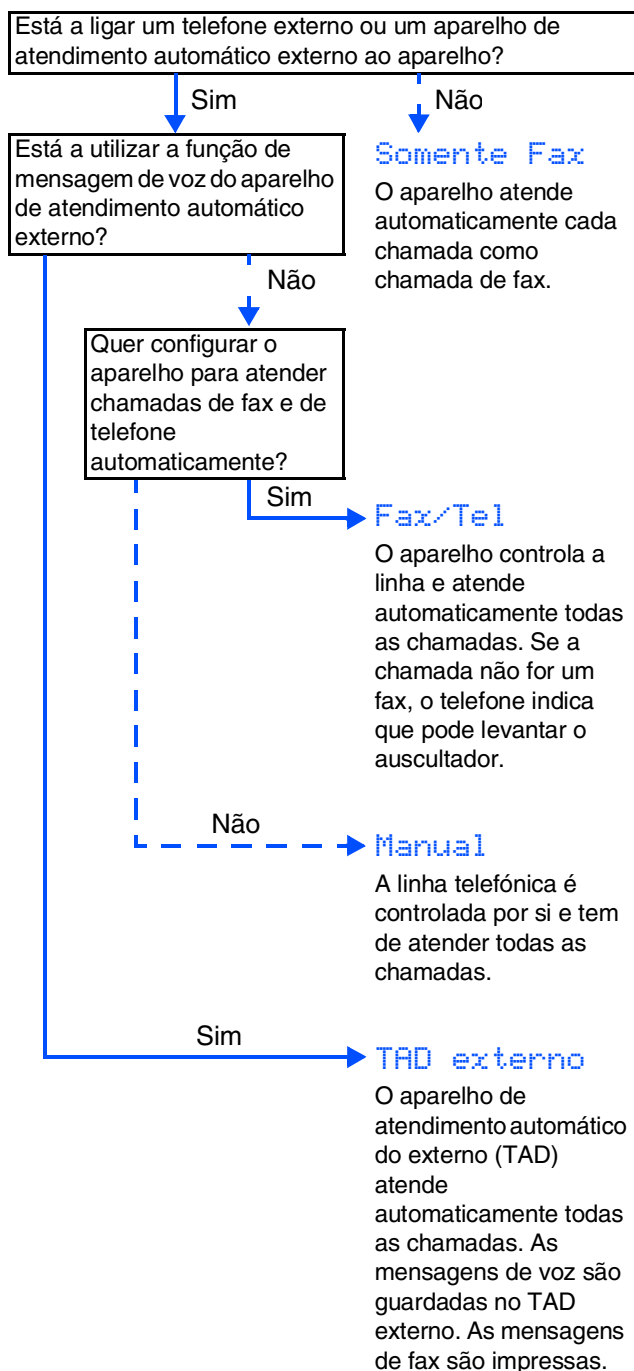
Prima a tecla	Uma vez	Duas vezes	Três vezes	Quatro vezes
2	A	B	C	2
3	D	E	F	3
4	G	H	I	4
5	J	K	L	5
6	M	N	O	6
7	P	Q	R	S
8	T	U	V	8
9	W	X	Y	Z





Para mais informações, consulte "Introduzir Texto" no Apêndice B do Guia do Utilizador.

6 Seleccionar um Modo de Recepção

Existem quatro modos possíveis de recepção; **Somente Fax**, **Fax/Tel**, **Manual** e **TAD externo**.



Selecione o **Modo recepção** que melhor se adapta às suas necessidades.



- 1 Prima **Menu/Set**.
- 2 Prima **0**.
- 3 Prima **1**.
- 4 Prima  ou  para seleccionar o modo.
Prima **Menu/Set**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.



Para mais informações, consulte "Configurar Recepção" no Capítulo 4 do Manual do Utilizador.

Configurar o Contraste do LCD

Pode alterar o contraste para que o LCD fique mais claro ou mais escuro.

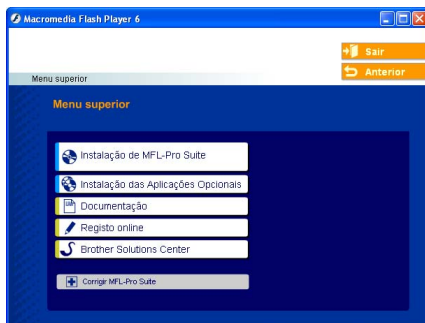
- 1 Prima **Menu/Set**.
- 2 Prima **1**.
- 3 Prima **7**.
- 4 Prima  ou  para seleccionar **Claro** ou **Escuro**.
Prima **Menu/Set**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Vá para a próxima página
instalar os controladores
e o software

CD-ROM “MFL-Pro Suite” incluído

O CD-ROM inclui os seguintes itens:

Windows®



O MFL-Pro Suite inclui os Controladores da Impressora e do Scanner, ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, ScanSoft® OmniPage® e tipos de letra True Type®. PaperPort® 9.0SE é uma aplicação de gestão de documentos para visualizar documentos digitalizados. ScanSoft® OmniPage®, integrado no PaperPort® 9.0SE, é uma aplicação OCR (Reconhecimento Óptico de Caracteres) que converte imagem em texto e insere-o no processador de texto predefinido.

Macintosh®



*1 O Manual do Utilizador no CD-ROM inclui o Software e a Guia de Utilização da Rede para as funções disponíveis quando o aparelho está ligado a um computador (por exemplo, Impressão e digitalização).



Instalação de MFL-Pro Suite

Podem instalar o MFL-Pro Suite e os controladores multifunções.



Instalação das Aplicações Opcionais

Podem instalar os utilitários adicionais do software MFL-Pro Suite.



Documentação*1

Visualiza o Manual do Utilizador e outra documentação no formato PDF (Visualizador incluído).



Registo online

Vai entrar na página web de registo do produto Brother para fazer um registo rápido do seu aparelho.



Brother Solutions Center

O Brother Solutions Center e as ligações do website oferecem as últimas novidades e informação de suporte.



Corrigir MFL-Pro Suite

Se ocorrerem erros enquanto estiver a instalar o MFL-Pro Suite, pode utilizar esta função para corrigir automaticamente e reinstalar o software.



Start Here OS 9.1-9.2

Podem instalar o controlador da impressora, do scanner e Presto!® PageManager® para Mac OS® 9.1 - 9.2.



Start Here OSX

Podem instalar o controlador da impressora, do scanner, do programa de configuração remota e Presto!® PageManager® para Mac OS® 10.2.4 ou superior.



Readme.html

Contém informação importante e sugestões para resolução de problemas.



Documentation*1

Visualiza o Manual do Utilizador e outra documentação no formato PDF.



Brother Solutions Center

Podem aceder ao Brother Solutions Center, um Website que oferece informação sobre os produtos Brother incluindo FAQs, Manual do Utilizador, actualizações dos controladores e Sugestões para usar o aparelho.



On-Line Registration

Vai entrar na página web de registo do produto Brother para fazer um registo rápido do seu aparelho.

Siga as instruções nesta página relativamente ao seu sistema operativo e ao cabo de interface. Para os controladores mais recentes e para encontrar as melhores respostas para os seus problemas ou questões, visite directamente o Brother Solutions Center através do controlador ou no endereço <http://solutions.brother.com>

Configurar o Aparelho

Windows®



Para utilizadores do cabo de interface USB Ir para a página 12
(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Windows® USB



Para utilizadores do cabo de interface Paralela ... Ir para a página 15
(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Windows® Paralela



Windows NT® Workstation Versão 4.0 Ir para a página 18
(Para utilizadores do cabo de interface paralela)

Windows NT® 4.0 Paralela



Utilizadores do cabo de interface de rede Ir para a página 20
(somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)

Rede Windows®

Macintosh®



Utilizadores do cabo de interface USB
 ■ Para Mac OS® 9.1 a 9.2 Ir para a página 22
 ■ Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior Ir para a página 24

Macintosh® USB



Utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)
 ■ Para Mac OS® 9.1 a 9.2 Ir para a página 27
 ■ Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior Ir para a página 29


Rede Macintosh®

Para os Utilizadores de Rede Ir para a página 32

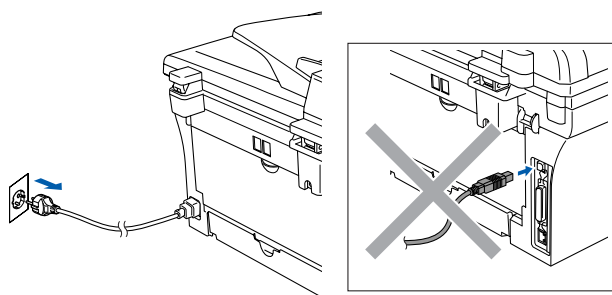
Para Utilizadores de Rede

Para utilizadores do cabo de interface USB (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

 *Feche todas as aplicações em execução antes de instalar o MFL-Pro Suite.*

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do seu computador, se já tiver ligado um cabo de interface.

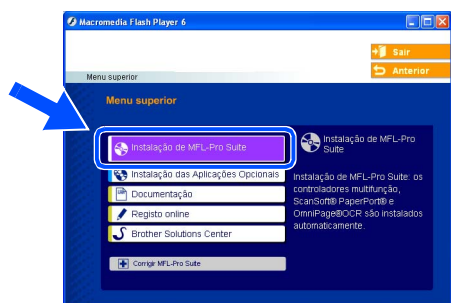



- 2 Ligue o computador. (Para o Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com os direitos de administrador.)

- 3 Insira o CD-ROM para Windows® incluído na unidade do CD-ROM. Se o nome do modelo surgir no ecrã, seleccione o aparelho. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.

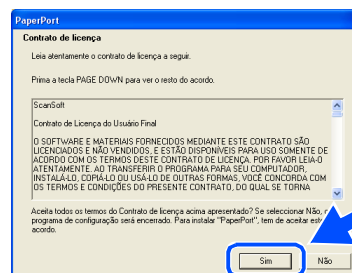


- 4 O menu principal do CD-ROM é apresentado. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



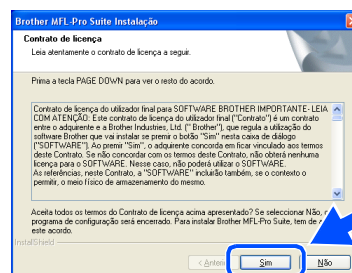
 *Se esta janela não aparecer, use o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe** a partir do directório-raiz do CD-ROM Brother.*

- 5 Depois de ler e aceitar o contrato de licença ScanSoft® PaperPort® 9.0SE clique em **Sim**.




- 6 A instalação de PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

- 7 Quando aparecer a janela de contrato de Licença do Software MFL-Pro Suite da Brother, leia o contrato e, em seguida clique em **Sim** se estiver de acordo com os seus termos.



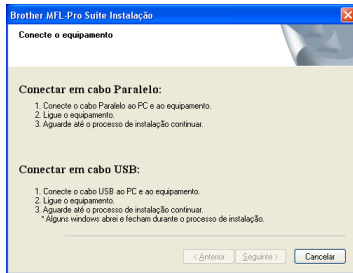
- 8 Seleccione **Conexão Local**, e depois clique em **Seguinte**. A instalação continua.



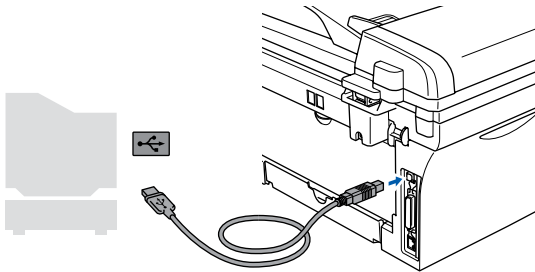
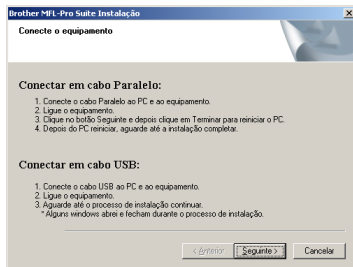
 *(apenas MFC-7820N)
Se pretende instalar o controlador PS (Brother's BR-Script Driver), seleccione **Instalação Personalizada** e siga as instruções do ecrã. Quando aparecer o ecrã **Seleccionar Componentes**, seleccione **Controlador da impressora PS** e siga as instruções do ecrã.*

- 9 Quando este ecrã surgir, ligue o cabo de interface USB ao PC e depois ligue-o ao aparelho.

(Para Windows® XP)



(Para Windows® 98/98SE/Me/2000)

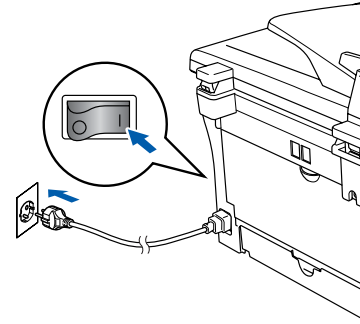


A Brothers recomenda-lhe ligar o seu aparelho directamente ao computador.



NÃO ligue o aparelho à porta USB do teclado ou a um núcleo não equipado com USB.

- 10 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



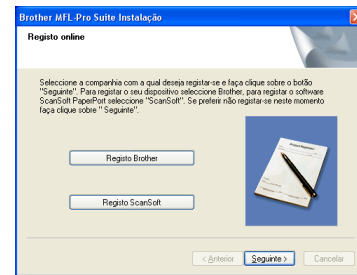
Demorará alguns segundos até que surja o ecrã de instalação.

A instalação dos controladores Brother inicia-se automaticamente. Os ecrãs aparecem um após o outro. Aguarde um pouco até que apareçam todos os ecrãs.



NÃO tente cancelar qualquer ecrã durante esta instalação.

- 11 Quando o ecrã de Registo On-Line for apresentado, faça as selecções que pretende e siga as instruções no ecrã.

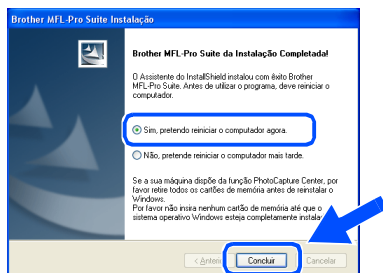


Continuação ...



Para utilizadores do cabo de interface USB (Para Windows[®] 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 12 Clique em **Concluir** para reiniciar o computador.
(Depois de ter reiniciado o computador, para o Windows[®] 2000 Professional/XP, é aconselhável iniciar a sessão com direitos de administrador.)




*Se a instalação não for bem sucedida tente instalar de novo usando a opção **Corrigir MFL-Pro Suite** do menu principal do CD-ROM.*

*Selecione **Corrigir MFL-Pro Suite** e siga as instruções no ecrã.*

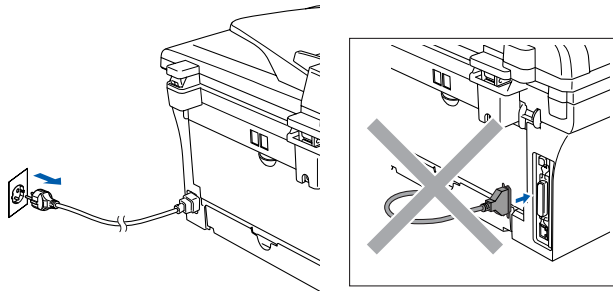
- OK!** O MFL-Pro Suite, os Controladores da Impressora e do Scanner Brother foram instalados e o processo foi completado.

Para utilizadores do cabo de interface Paralela (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

 Feche todas as aplicações em execução antes de instalar o MFL-Pro Suite.

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do seu computador, se já tiver ligado um cabo de interface.

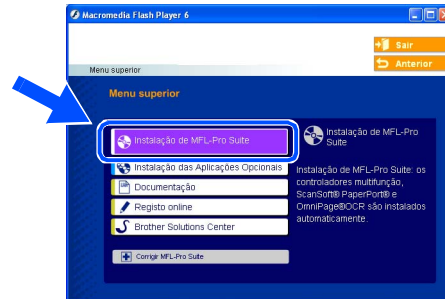



- 2 Ligue o computador. (Para o Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com os direitos de administrador.)

- 3 Insira o CD-ROM para Windows® incluído na unidade do CD-ROM. Se o nome do modelo surgir no ecrã, seleccione o aparelho. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.

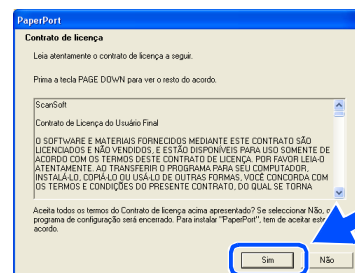


- 4 O menu principal do CD-ROM é apresentado. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



 Se esta janela não aparecer, use o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe** a partir do directório-raiz do CD-ROM Brother.

- 5 Depois de ler e aceitar o contrato de licença ScanSoft® PaperPort® 9.0SE clique em **Sim**.

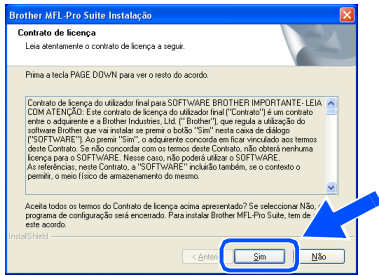


- 6 A instalação de PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

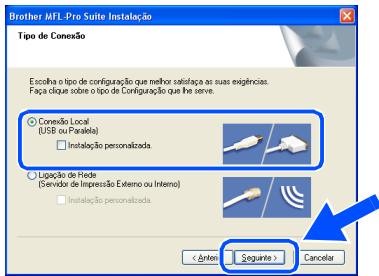
 Continuação ...

Para utilizadores do cabo de interface Paralela (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 7 Quando aparecer a janela de contrato de Licença do Software MFL-Pro Suite da Brother, leia o contrato e, em seguida clique em **Sim** se estiver de acordo com os seus termos.



- 8 Seleccione **Conexão Local**, e depois clique em **Seguinte**. A instalação continua.

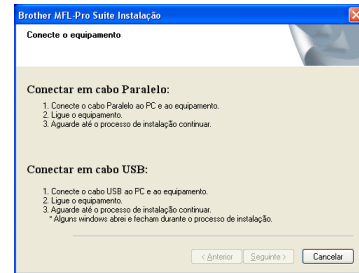


(apenas MFC-7820N)

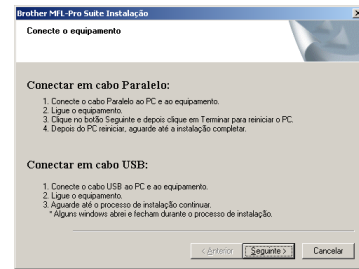
Se pretende instalar o controlador PS (Brother's BR-Script Driver), seleccione **Instalação Personalizada** e siga as instruções do ecrã. Quando aparecer o ecrã **Seleccionar Componentes**, seleccione **Controlador da impressora PS** e siga as instruções do ecrã.

- 9 Quando este ecrã surgir, ligue o cabo de interface paralela ao PC e depois ligue-o ao aparelho.

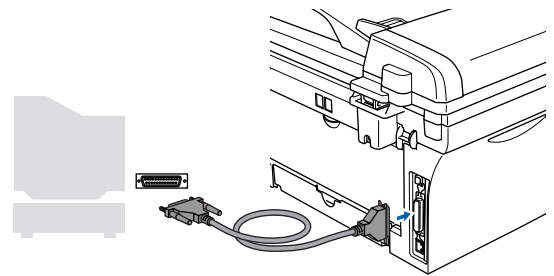
(Para Windows® XP)



(Para Windows® 98/98SE/Me/2000)

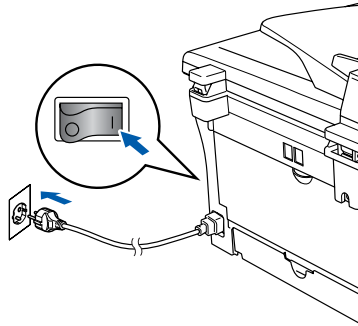


NÃO coloque a ficha do cabo de alimentação antes de ligar o cabo de interface paralela. Isso pode danificar o seu aparelho.

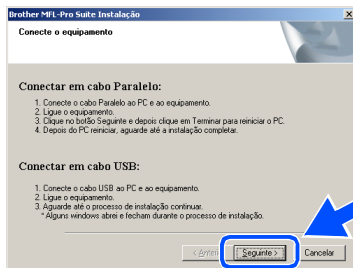


A Brothers recomenda-lhe ligar o seu aparelho directamente ao computador.

- 10 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



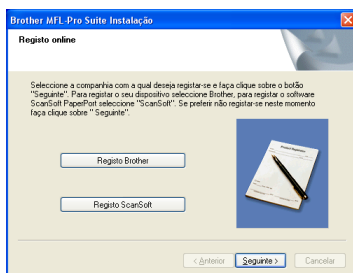
- 11 Para utilizadores de Windows® Professional 98/98SE/Me/2000, clique em **Seguinte**.



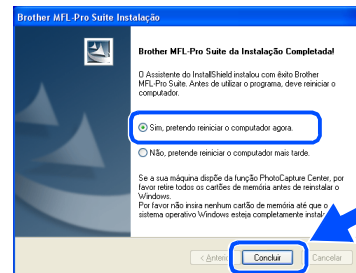
Para utilizadores de Windows® XP, aguarde um pouco até a instalação dos controladores Brother iniciar automaticamente. Os ecrãs aparecem um após o outro.

NÃO tente cancelar qualquer ecrã durante esta instalação.

- 12 Quando o ecrã de Registo On-Line for apresentado, faça as selecções que pretende e siga as instruções no ecrã.

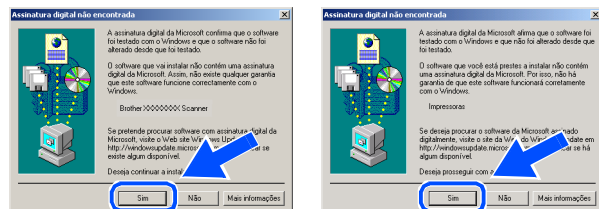


- 13 Quando aparecer o seguinte ecrã, clique em **Concluir** e espere enquanto o PC reinicia o Windows® e continue a instalação.



- 14 Depois do computador ser reiniciado, a instalação dos controladores Brother começa automaticamente. Siga as instruções no ecrã. (Para o Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com os direitos de administrador.)

- 15 Para os utilizadores de Windows® 2000 Professional, se surgirem as caixas de diálogo **Assinatura digital não encontrada**, clique em **Sim** para instalar o controlador.



Se a instalação não for bem sucedida tente instalar de novo usando a opção **Corrigir MFL-Pro Suite** do menu principal do CD-ROM. Seleccione **Corrigir MFL-Pro Suite** e siga as instruções no ecrã.

- OK!** O MFL-Pro Suite, os controladores da Impressora e do Scanner foram instalados e o processo foi completado.



Para utilizadores do Windows NT® Workstation Versão 4.0

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.



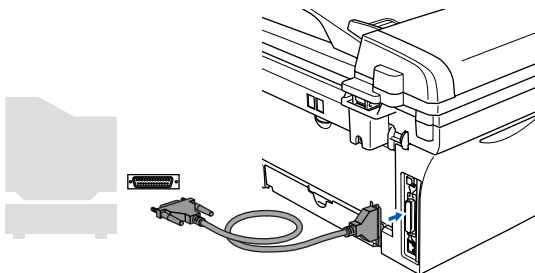
Feche todas as aplicações em execução antes de instalar o MFL-Pro Suite.

- 1 Ligue o computador.
Tem de iniciar a sessão como o Administrador.



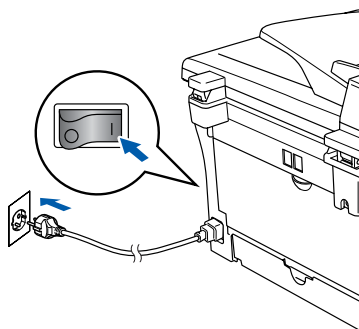
NÃO coloque a ficha do cabo de alimentação antes de ligar o cabo de interface paralela. Isso pode danificar o seu aparelho.

- 2 Ligue o cabo de interface paralela ao computador e depois ligue-o ao aparelho.



A Brothers recomenda-lhe ligar o seu aparelho directamente ao computador.

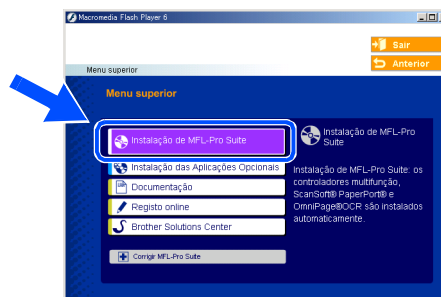
- 3 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



- 4 Insira o CD-ROM para Windows® incluído na unidade do CD-ROM. Se o nome do modelo surgir no ecrã, seleccione o aparelho. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.

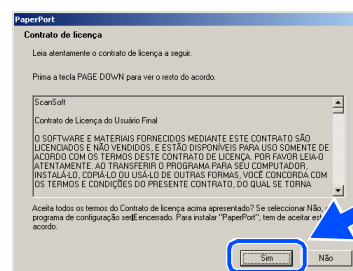


- 5 O menu principal do CD-ROM é apresentado. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



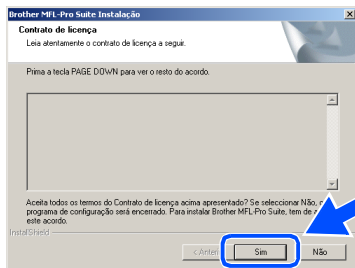
Se esta janela não aparecer, use o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe** a partir do directório-raiz do CD-ROM Brother.

- 6 Depois de ler e aceitar o contrato de licença ScanSoft® PaperPort® 9.0SE clique em **Sim**.

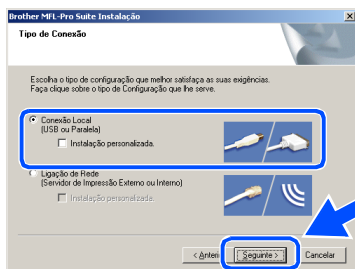


7 A instalação de PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

8 Quando aparecer a janela de contrato de Licença do Software MFL-Pro Suite da Brother, leia o contrato e, em seguida clique em **Sim** se estiver de acordo com os seus termos.



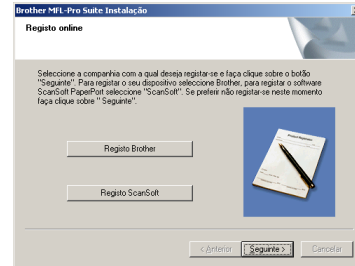
9 Seleccione **Conexão Local**, e depois clique em **Seguinte**. A instalação continua.



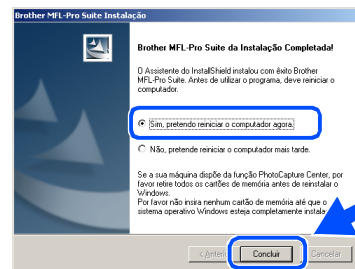
(apenas MFC-7820N)

Se pretende instalar o controlador PS (Brother's BR-Script Driver), seleccione **Instalação Personalizada** e siga as instruções do ecrã. Quando aparecer o ecrã **Selecionar Componentes**, seleccione **Controlador da impressora PS** e siga as instruções do ecrã.

10 Quando o ecrã de Registo On-Line for apresentado, faça as selecções que pretende e siga as instruções no ecrã.



11 Quando o seguinte ecrã aparecer, clique em **Concluir** e aguarde que o PC reinicie o Windows® e continue a instalação. (Deve iniciar a sessão com os direitos de administrador.)



Se a instalação não for bem sucedida tente instalar de novo usando a opção **Corrigir MFL-Pro Suite** do menu principal do CD-ROM.

Selecione **Corrigir MFL-Pro Suite** e siga as instruções no ecrã.

OK! O MFL-Pro Suite, PC-FAX, o controlador da Impressora e do Scanner foram instalados e o processo foi completado.

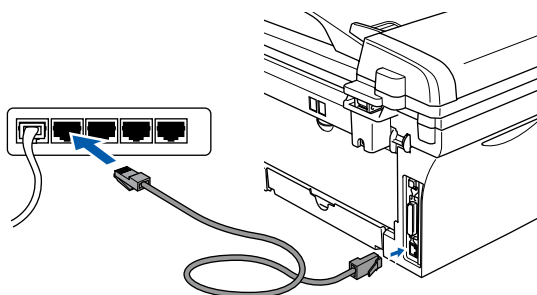


Para utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)
(Para Windows® 98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP)

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

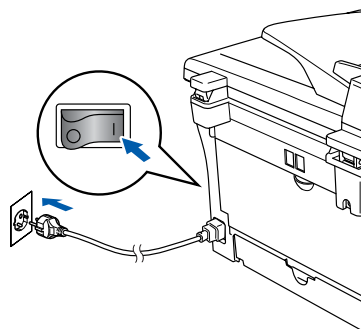
- 1 Antes da instalação, se estiver a usar o software Personal Firewall, desactive-o. Uma vez que tiver a certeza que pode imprimir, reinicie o software Personal Firewall.
Feche todas as aplicações em execução antes de instalar MFL-Pro Suite.

- 2 Ligue o cabo de rede ao aparelho e ligue-o a uma porta livre no hub.



Se estiver a utilizar o Servidor Opcional Externo sem fios NC-2200w da Impressão/Digitalização, siga primeiro as instruções de instalação de 1 a 3 no Guia de Configuração Rápida do NC-2200w. Em seguida vá para a Fase 5.

- 3 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.

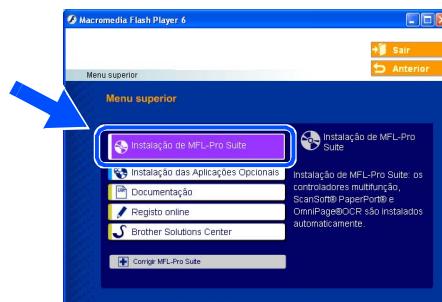


- 4 Ligue o computador.
(Para o Windows® 2000 Professional/XP/Windows NT® 4.0, deve iniciar a sessão com direitos de administrador.)

- 5 Insira o CD-ROM para Windows® incluído na unidade do CD-ROM. Se o nome do modelo surgir no ecrã, seleccione o aparelho. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.

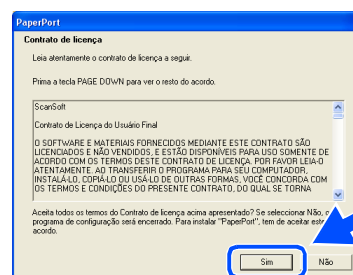


- 6 O menu principal do CD-ROM é apresentado. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



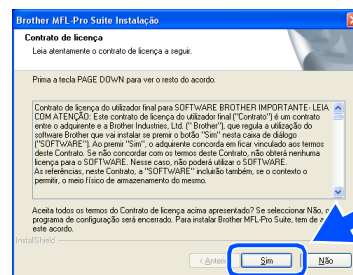
*Se esta janela não aparecer, use o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe** a partir do directório-raiz do CD-ROM Brother.*

- 7 Depois de ler e aceitar o contrato de licença ScanSoft® PaperPort® 9.0SE clique em **Sim**.

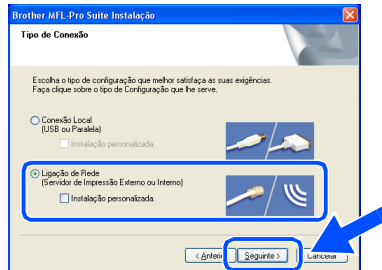


- 8 A instalação de PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

- 9 Quando aparecer a janela de contrato de Licença do Software MFL-Pro Suite da Brother, leia o contrato e, em seguida clique em **Sim** se estiver de acordo com os seus termos.



- 10 Seleccione **Ligação de Rede**, e depois clique em **Seguinte**.



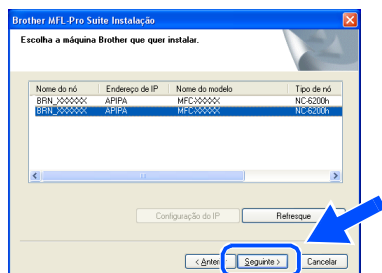
(apenas MFC-7820N)
Se pretende instalar o controlador PS (Brother's BR-Script Driver), seleccione **Instalação Personalizada** e siga as instruções do ecrã. Quando aparecer o ecrã **Selecionar Componentes**, seleccione **Controlador da impressora PS** e siga as instruções do ecrã.

- 11 A instalação dos controladores Brother começa automaticamente. Os ecrãs de instalação aparecem um após o outro. Aguarde um pouco até que apareçam todos os ecrãs.



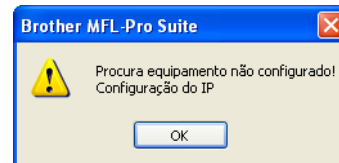
NÃO tente cancelar qualquer ecrã durante esta instalação.

- 12 Se o aparelho estiver configurado na rede, seleccione o seu aparelho da lista e, depois clique em **Seguinte**.

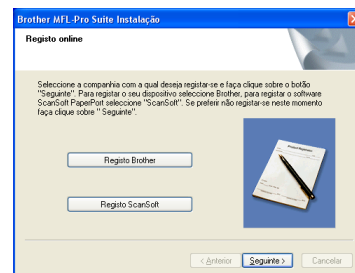


Esta janela não é apresentada se há apenas um destes modelos Brother ligado em rede, esse será seleccionado automaticamente.

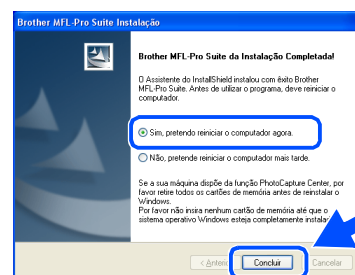
- 13 Se o aparelho ainda não foi configurado para ser usado na sua rede a janela **Configuração do IP** será apresentada. Introduza a informação relativa ao endereço IP apropriada para a sua rede seguindo as instruções no ecrã.



- 14 Quando o ecrã de Registo On-Line for apresentado, faça as selecções que pretende e siga as instruções no ecrã.



- 15 Quando o seguinte ecrã aparecer, clique em **Concluir** e aguarde até que o PC reinicia o Windows® e continua com a instalação.
(Para Windows® 2000 Professional/XP/Windows NT® 4.0, deve iniciar a sessão com os direitos de administrador.)



- OK! O MFL-Pro Suite, os controladores da Impressora e do Scanner em Rede foram instalados e o processo foi completado.



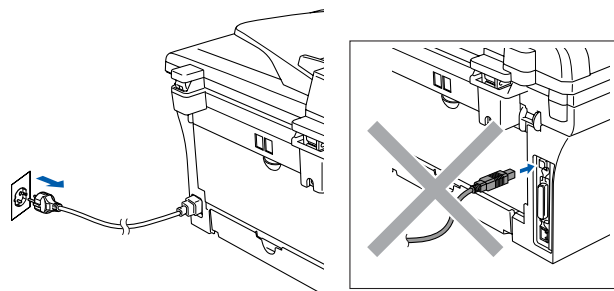
- Para as instalações de Rede, a selecção **Corrigir MFL-Pro Suite** a partir do menu principal não é suportada.
- A digitalização em Rede não é suportada em Windows NT® 4.0.

Para utilizadores do cabo de interface USB

Para Mac OS® 9.1 a 9.2

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

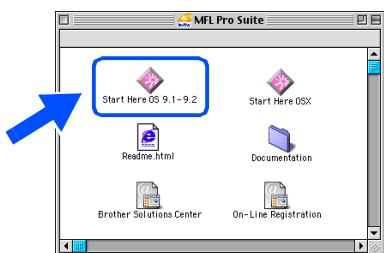
- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do Macintosh® se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o Macintosh®.
- 3 Insira o CD-ROM para Macintosh® incluído na unidade do CD-ROM.



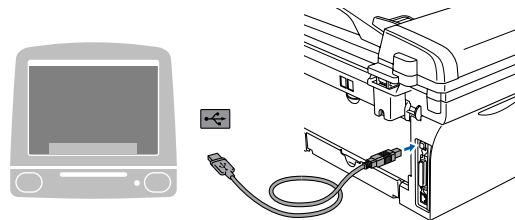
- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OS 9.1-9.2** para instalar os controladores da impressora e do scanner. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.



- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.

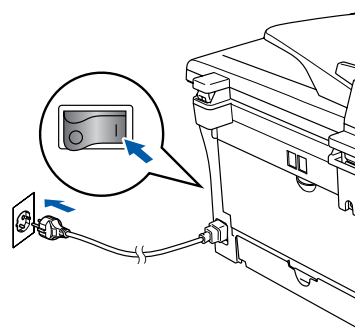


- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o Macintosh®.
- 7 Ligue o cabo de interface USB ao Macintosh®, e ligue-o ao aparelho.



NÃO ligue o aparelho à porta USB do teclado ou a um núcleo não equipado com USB.

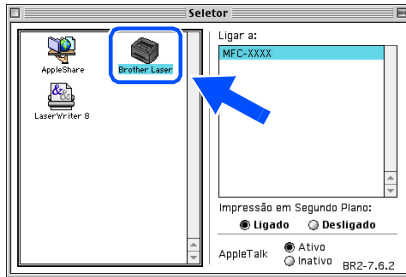
- 8 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



- 9 No menu Apple®, abra o **Selektor**.



- 10 Faça clique no ícone **Brother Laser**. No lado direito do **Selektor**, seleccione o aparelho para o qual quer imprimir. Feche o **Selektor**.



- OK! O **MFL-Pro Suite**, controlador da Impressora e o controlador do Scanner foram instalados.



O ControlCenter2.0 não é suportado em Mac OS® 9.1 a 9.2.

- 11 Para instalar Presto!® PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções do ecrã.



Pode digitalizar e organizar fotografias e documentos facilmente utilizando o Presto!® PageManager®.

- OK! **Presto!® PageManager®** foi instalado e a instalação está concluída.



Para utilizadores do cabo de interface USB

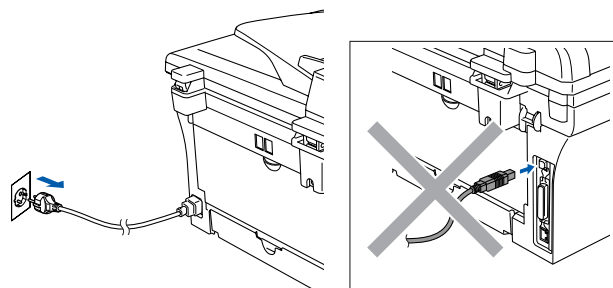
Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 ou superior

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.



Para utilizadores Mac OS® X 10.2.0 a 10.2.3: actualize para Mac OS® X 10.2.4 ou superior. (Para obter as informações mais recentes sobre Mac OS® X, visite: <http://solutions.brother.com>)

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do Macintosh® se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o Macintosh®.
- 3 Insira o CD-ROM para Macintosh® incluído na unidade do CD-ROM.



- 4 Faça duplo clique sobre o ícone **Start Here OSX** para instalar os controladores da impressora e do Scanner e o programa de Configuração Remota. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.



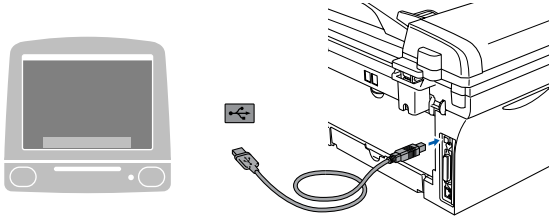
- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.



- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o Macintosh®.
- 7 Depois da janela **DeviceSelector** se apresentar, ligue o cabo de interface USB ao seu Macintosh® e, depois, ao aparelho.

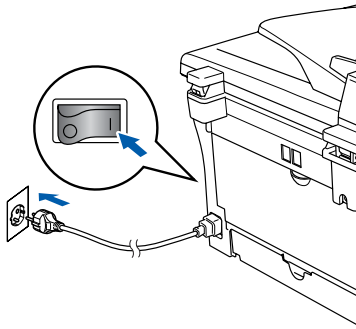


A janela **DeviceSelector** não aparece se também tiver ligado um cabo de interface USB ao aparelho antes de reiniciar o seu Macintosh® ou se substituir uma versão do software da Brother precedentemente instalada. Se encontrar este problema prossiga com a instalação saltando a fase 9 e, em seguida, consulte o Manual do Utilizador do Software para detalhes sobre a selecção do aparelho que irá ligar com o ControlCenter2.0.



NÃO ligue o aparelho à porta USB do teclado ou a um núcleo não equipado com USB.

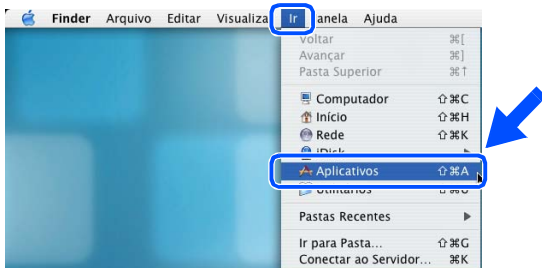
8 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



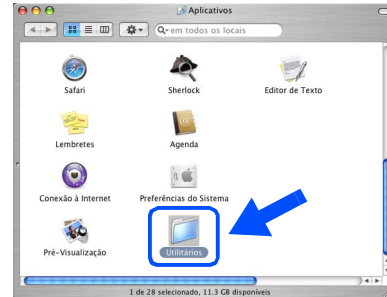
9 Seleccione **USB** e, em seguida clique sobre **OK**.



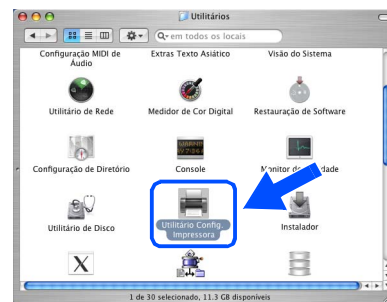
10 Seleccione **Aplicativos** a partir do menu **Ir**.



11 Abra a pasta **Utilitários**.

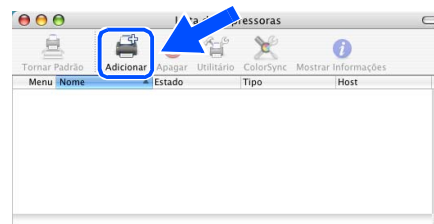


12 Abra o ícone **Utilitário Config. Impressora**.

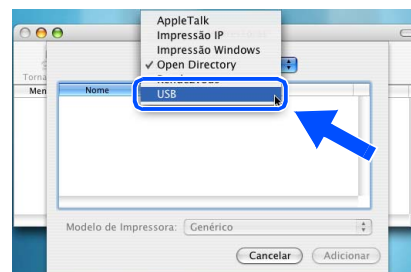


Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.x, abra o ícone **Print Center**.

13 Clique em **Adicionar**.



14 Seleccione **USB**.



Continuação ...

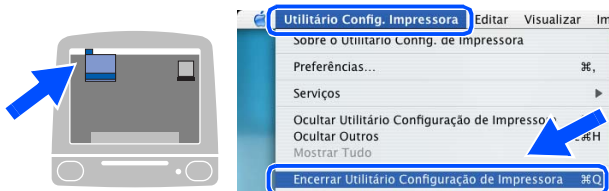


Para utilizadores do cabo de interface USB

- 15 Seleccione **MFC-XXXX** (XXXX é o nome o seu modelo) e, em seguida faça clique em **Adicionar**.



- 16 Seleccione **Encerrar Utilitário Configuração de Impressora** no menu **Utilitário Config. Impressora**.



- OK!** O MFL-Pro Suite, o controlador da impressora, o controlador do Scanner driver e ControlCenter2.0 foram instalados.

- 17 Para instalar Presto!® PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções do ecrã.



Quando Presto!® PageManager® está instalado, a capacidade OCR é adicionada ao Brother ControlCenter2.0. Também pode digitalizar e organizar facilmente fotografias e documentos utilizando Presto!® PageManager®.

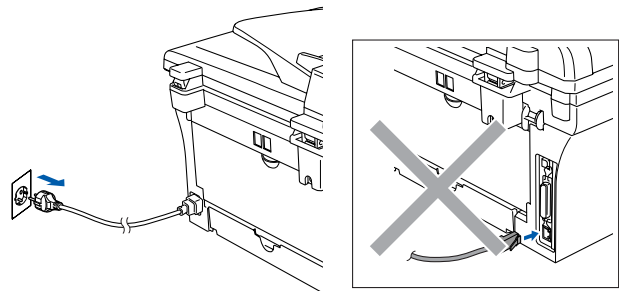
- OK!** Presto!® PageManager® foi instalado e a instalação está concluída.

Para utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N)

Para os utilizadores de Mac OS® 9.1 a 9.2

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do Macintosh® se já tiver ligado um cabo de interface.

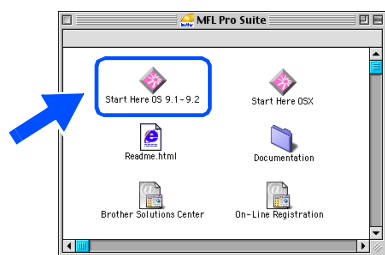


- 2 Ligue o Macintosh®.

- 3 Insira o CD-ROM para Macintosh® incluído na unidade do CD-ROM.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OS 9.1-9.2** para instalar os controladores da impressora e do scanner. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.

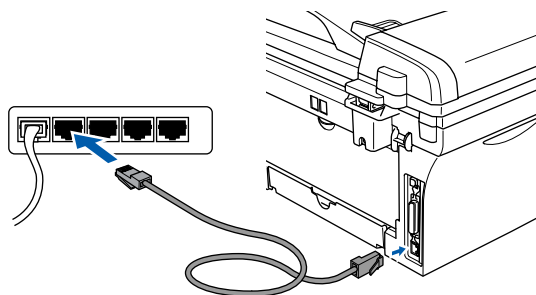


- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.

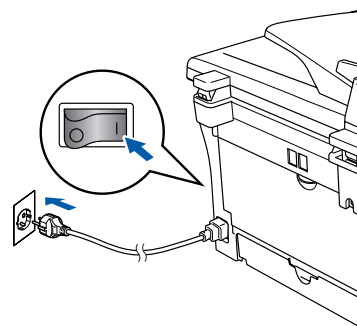


- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o Macintosh®.

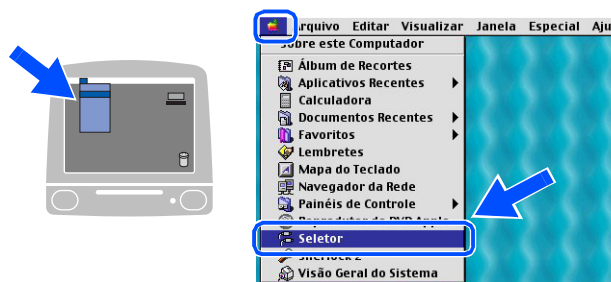
- 7 Ligue o cabo de interface de rede ao aparelho e ligue-o a uma porta livre no hub.



- 8 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



- 9 Abra **Seletores** no menu **Apple**.

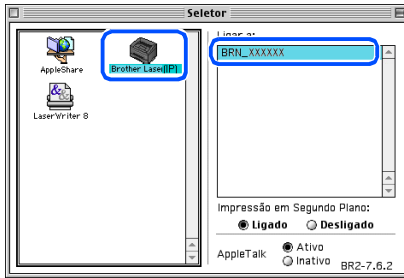


Continuação ...



Para utilizadores do cabo de interface de rede (somente MFC-7820N)

- 10 Clique no ícone **Brother Laser (IP)** e seleccione **BRN_XXXXXX**.
Feche o **Seletor**.



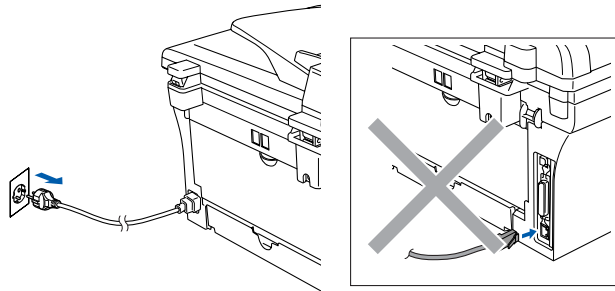
XXXXXX são os últimos seis dígitos do endereço de Ethernet.

- OK!** O MFL-Pro Suite, controlador da Impressora e o controlador do Scanner foram instalados.

Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 ou superior

Verifique se completou as instruções da Fase 1 “Configurar o aparelho” nas páginas 4 - 9.

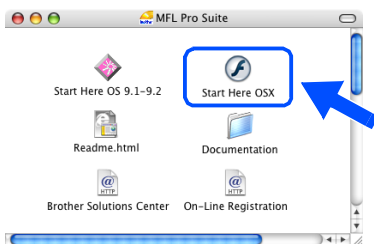
- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do Macintosh® se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o Macintosh®.
- 3 Insira o CD-ROM para Macintosh® incluído na unidade do CD-ROM.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OSX** para instalar o controlador da impressora e o programa de Configuração Remota. Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.



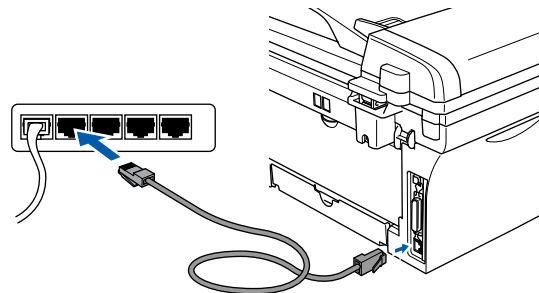
- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.



- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o Macintosh®.
- 7 Depois da janela **DeviceSelector** se apresentar, ligue o cabo de interface de rede ao aparelho e ligue-o a uma porta livre no hub.



A janela **DeviceSelector** não aparece se também tiver ligado um cabo de interface USB ao aparelho antes de reiniciar o seu Macintosh® ou se substituir uma versão do software da Brother precedentemente instalada. Se encontrar este problema prossiga com a instalação saltando as fases de 9 a 11 e, em seguida, consulte o Manual do Utilizador do Software para detalhes sobre o aparelho que irá ligar com o ControlCenter2.0.

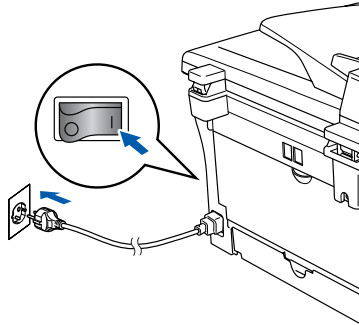


Continuação ...



Para utilizadores do cabo de interface de rede
(somente MFC-7820N e NC-2200w Opcional)

- 8 Ligue o cabo de alimentação e o aparelho.



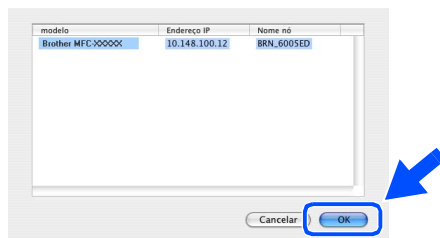
- 9 Seleccione **rede** e, em seguida clique sobre **OK**.



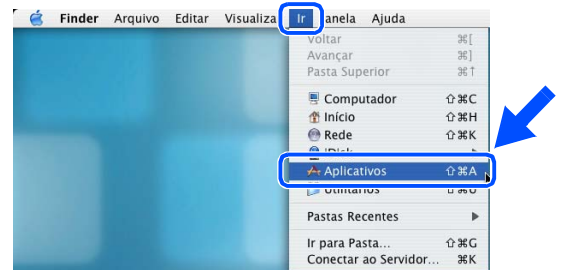
- 10 Clique em **Busca**.



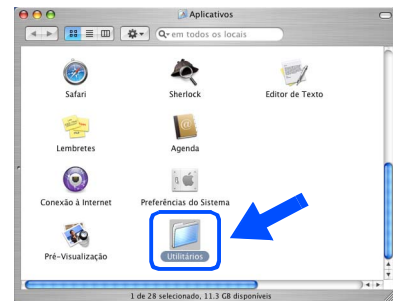
- 11 Seleccione o nome do seu modelo, e clique sobre **OK**.
Clique de novo sobre **OK** para fechar o **DeviceSelector**.



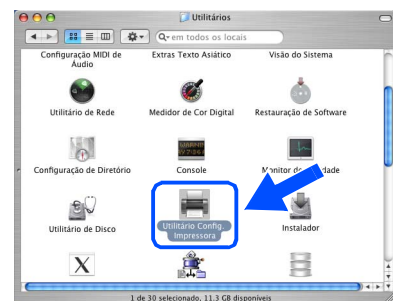
- 12 Seleccione **Aplicativos** a partir do menu **Ir**.



- 13 Abra a pasta **Utilitários**.

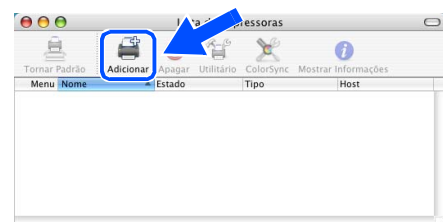


- 14 Abra o ícone **Utilitário Config. Impressora**.



Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.x, abra o ícone **Print Center**.

- 15 Clique em **Adicionar**.



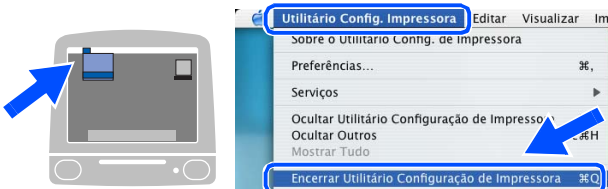
- 16 Faça a selecção mostrada abaixo.



- 17 Seccione **Brother MFC-XXXX** (XXXX é o nome o seu modelo) e, em seguida faça clique no botão **Adicionar**.

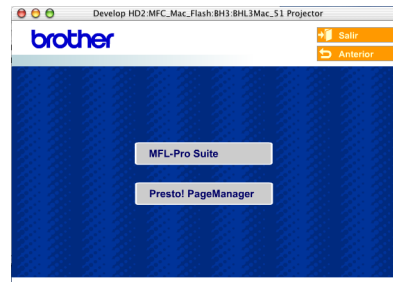


- 18 Seccione **Encerrar Utilitário Configuração de Impressora** no menu **Utilitário Config. Impressora**.



- OK! O MFL-Pro Suite, o controlador da impressora, o controlador do Scanner driver e ControlCenter2.0 foram instalados.

- 19 Para instalar Presto!® PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager®** e siga as instruções do ecrã.



Quando Presto!® PageManager® está instalado, a capacidade OCR é adicionada ao Brother ControlCenter2.0. Também pode digitalizar e organizar facilmente fotografias e documentos utilizando Presto!® PageManager®.

- OK! Presto!® PageManager® foi instalado e a instalação está concluída.

Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Professional (Apenas para utilizadores do Windows®)

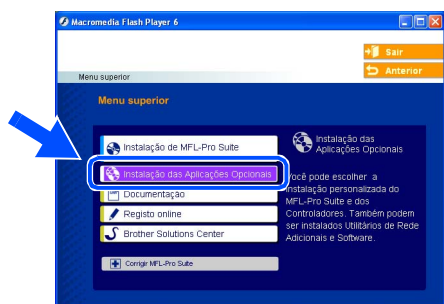
O utilitário BRAdmin Professional foi concebido para gerir os dispositivos ligados a rede Brother tal como dispositivos Multifunções de rede e/ou impressoras de rede num ambiente LAN (Rede de Área Local).

O BRAdmin Professional pode também ser utilizado para gerir dispositivos de outros fabricantes cujos produtos suportam o SNMP (Protocolo de Gestão de Rede Simples). Para mais informações sobre o BRAdmin Professional vá a <http://solutions.brother.com>

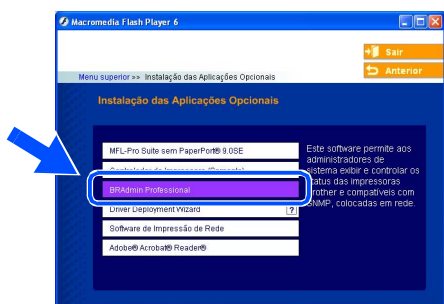
- 1 Insira o CD-ROM fornecido na unidade do CD-ROM.
O ecrã de abertura vai aparecer automaticamente.
Siga as instruções no ecrã.



- 2 Clique no ícone **Instalação das Aplicações Opcionais** no ecrã do menu.



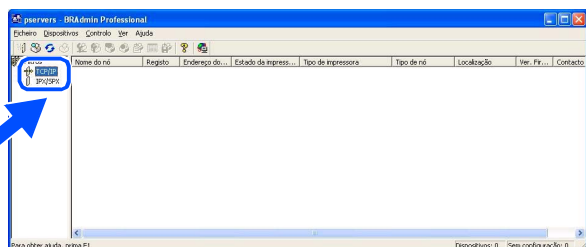
- 3 Clique em **BRAdmin Professional** e siga as instruções no ecrã.



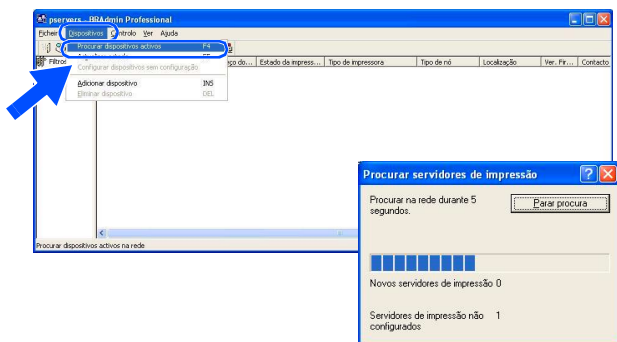
A palavra-chave predefinida para o servidor da impressora é **“access”**. Pode utilizar o BRAdmin Professional ou um browser de rede para alterar essa palavra-chave.

Definir o endereço IP, a máscara de sub-rede e a porta utilizando o BRAdmin Professional (Apenas para utilizadores Windows®)

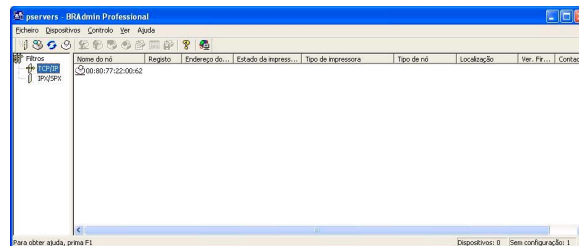
- 1 Inicie o BRAdmin Professional e seleccione **TCP/IP**.



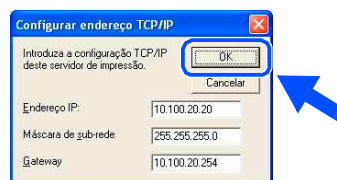
- 2 Seleccione **Procurar Dispositivos Activos** do menu **Dispositivos**. O BRAdmin procurará automaticamente novos dispositivos.



- 3 Faça duplo clique no novo dispositivo.



- 4 Introduza o **Endereço IP**, **Máscara de sub-rede** e **Gateway** e depois faça clique no botão **OK**.



- 5 A informação do endereço vai ser guardada na impressora.



Para mais informações sobre a administração de rede, consulte o Guia do Utilizador de Rede no menu de programas ou vá para <http://solutions.brother.com>

Configurar o Aparelho

Windows® USB

Windows® Paralela

Windows NT® 4.0 Paralela

Rede Windows®


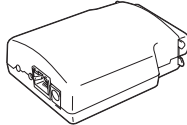
Macintosh® USB

Rede Macintosh®

Para Utilizadores de Rede

Opções

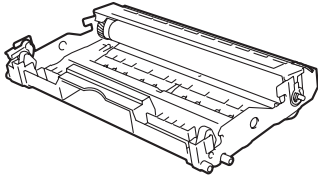
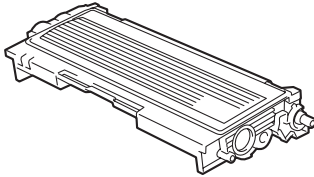
O aparelho tem os seguintes acessórios opcionais. Pode expandir as capacidades do aparelho adicionando estes itens.

Servidor externo sem fios da impressão/digitalização	Servidor externo da impressão
NC-2200w	NC-2100p
	
<p>Se ligar o aparelho a uma rede sem fios, compre o servidor de impressão/digitalização opcional sem fios (802.11b). O NC-2200w pode ser ligado à porta de interface USB do seu aparelho. Para maiores informações, visite http://solutions.brother.com.</p>	<p>Se ligar o aparelho à sua rede Ethernet, compre um dispositivo Rede opcional. O NC-2100p pode ser ligado à porta de interface paralela do seu aparelho. Para maiores informações, visite http://solutions.brother.com.</p>

Consumíveis de substituição

Quando chega o momento de substituir o consumível, será indicada uma mensagem de erro no LCD.

Para mais informações sobre os consumíveis para a sua impressora, visite <http://solutions.brother.com> ou contacte o seu revendedor de zona da Brother.

Tambor	Toner
DR-2000	TN-2000
	

Marcas registadas

O símbolo Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

© 2005 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.

Windows, Microsoft e Windows NT são marcas registadas da Microsoft nos EUA e outros países.

Macintosh, QuickDraw, iMac e iBook são marcas comerciais ou marcas registadas da Apple Computer, Inc.

Postscript e Postscript Level 3 são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated.

PaperPort e Omnipage são marcas registadas da ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager é uma marca registada da NewSoft Technology Corporation.

Cada empresa cujo software é mencionado neste manual possui um Contrato de Licença de Software específico abrangendo os seus programas.

Todas as outras marcas e nomes de produtos mencionados no manual são marcas registadas das respectivas entidades.

Compilação e Nota de Publicação

Sob supervisão da Brother Industries Ltd., este manual foi compilado e publicado, com informações relativas às descrições e especificações dos produtos mais recentes.

O conteúdo deste manual e as especificações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio das especificações e materiais contidos nestes documentos e não é responsável por quaisquer danos (incluindo consequências) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo mas não limitado a erros tipográficos e outros associados a esta publicação.

Este produto foi concebido para uso em Empresas.

©2005 Brother Industries, Ltd. ©1998-2005 TROY Group, Inc.

©1983-2005 PACIFIC SOFTWARES INC.

brother®

POR